

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 132/2007**

**av 26. oktober 2007**

**om endring av visse vedlegg og protokoller til EØS-avtalen**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens artikkel 128 fastsetter at enhver europeisk stat som blir medlem av Fellesskapet skal søke om å bli part i avtalen, og at vilkårene for tiltredelse skal fastsettes i en avtale mellom avtalepartene og søkerstaten.
- 2) Etter at utvidelsesforhandlingene var fullført, søkte Republikken Bulgaria og Romania ("nye avtaleparter") om å bli parter i avtalen.
- 3) Avtalen om Republikken Bulgarias og Romanias deltakelse i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde ("EØS-utvidelsesavtalen") ble undertegnet i Brussel 25. juli 2007.
- 4) I henhold til artikkel 1 nr. 2 i EØS-utvidelsesavtalen skal avtalens bestemmelser endret ved beslutninger i EØS-komiteen vedtatt før 1. oktober 2004, fra den dag EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft være bindende for de nye avtalepartene på de samme vilkår som for de nåværende avtalepartene, som definert i EØS-utvidelsesavtalen, og på de vilkår som er fastsatt i EØS-utvidelsesavtalen.
- 5) Siden 1. oktober 2004 er et antall EF-rettsakter innlemmet i avtalen ved beslutninger i EØS-komiteen.
- 6) For å sikre en ensartet avtale og rettslig sikkerhet for enkeltpersoner og markedsdeltakere, skal disse EF-rettsaktene være bindende for de nye avtalepartene fra den dag EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft.
- 7) I henhold til artikkel 3 nr. 6 i EØS-utvidelsesavtalen vil tilpasning av rettsakter som er innlemmet i avtalen før EØS-utvidelsesavtalens ikrafttredelse, som er nødvendig som følge av de nye avtalepartenes deltakelse i Det europeiske økonomiske samarbeidsområde og som ikke er omhandlet i EØS-utvidelsesavtalen, bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i avtalen.
- 8) I henhold til artikkel 4 nr. 3 i EØS-utvidelsesavtalen vil eventuelle ordninger med relevans for avtalen omhandlet i eller innført i medhold av akten om tiltredelsesvilkårene for Republikken Bulgaria og Romania og tilpasningen av de traktater som er

Den europeiske unions grunnlag ("tiltredelsesakten av 25. april 2005")<sup>(1)</sup>, og som ikke er gjenspeilet i EØS-utvidelsesavtalen, bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i avtalen.

- 9) I henhold til protokoll 44 til avtalen om beskyttelsesmekanismer i forbindelse med utvidelse av Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, får den generelle beslutningsprosess som er fastsatt i avtalen, anvendelse også på vedtak gjort av Kommisjonen for De europeiske fellesskap i henhold til artikkel 37 i tiltredelsesakten av 25. april 2005.
- 10) Følgelig må det gjøres endringer i visse protokoller og vedlegg til avtalen.
- 11) Endringene i rådsforordning (EF) nr. 1493/1999 om den felles markedsordning for vin<sup>(2)</sup> fastsatt i tiltredelsesakten av 25. april 2005 skal gjøres til del av avtalen.
- 12) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1792/2006 av 23. oktober 2006 om tilpasning av visse forordninger, vedtak og beslutninger på områdene fritt varebytte, fri bevegelighet for personer, konkurransepolitikk, landbruk (regelverk om dyre- og plantehelse), fiskeri, transportpolitikk, skatter og avgifter, statistikk, sosialpolitikk og sysselsetting, miljø, tollunionen og forbindelser med tredjestater, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 13) Rådsforordning (EF) nr. 1791/2006 av 20. november 2006 om tilpasning av visse forordninger, vedtak og beslutninger på områdene fritt varebytte, fri bevegelighet for personer, selskapsrett, konkurransepolitikk, landbruk (herunder regelverk for dyre- og plantehelse), transportpolitikk, skatter og avgifter, statistikk, energi, miljø, samarbeid om justis- og innenrikssaker, tollunionen, forbindelser med tredjestater, felles utenriks- og sikkerhetspolitikk og organene, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 14) Kommisjonsforordning (EF) nr. 2016/2006 av 19. desember 2006 om tilpasning av flere forordninger om den felles markedsordning for vin, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse til Den europeiske union<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 15) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1962/2006 av 21. desember 2006 i medhald av artikkel 37 i akta om tilmelding av Bulgaria til Den europeiske unionen<sup>(6)</sup>, rettet ved EUT L 47 av 16.2.2007, s. 8, skal innlemmes i avtalen.
- 16) Kommisjonsdirektiv 2006/80/EF av 23. oktober 2006 om tilpasning av visse direktiver på området energi, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(7)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 17) Kommisjonsdirektiv 2006/81/EF av 23. oktober 2006 om tilpasning av direktiv 95/17/EF med hensyn til fritak for oppføring av én eller flere bestanddeler på listen

---

<sup>(1)</sup> EUT L 157 av 21.6.2005, s. 203.

<sup>(2)</sup> EFT L 179 av 14.7.1999, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 362 av 20.12.2006, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUT L 384 av 29.12.2006, s. 38.

<sup>(6)</sup> EUT L 408 av 30.12.2006, s. 8.

<sup>(7)</sup> EUT L 362 av 20.12.2006, s. 67.

fåstsatt for merking av kosmetiske produkter, og direktiv 2005/78/EF med hensyn til tiltak mot utslipp av forurensende gasser fra motorer til bruk i kjøretøyer, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(8)</sup> skal innlemmes i avtalen.

- 18) Kommissjonsdirektiv 2006/82/EF av 23. oktober 2006 om tilpasning av direktiv 91/321/EØF om morsmelkerstatninger og tilskuddsblandinger til spedbarn og småbarn og direktiv 1999/21/EF om næringsmidler til spesielle medisinske formål, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(9)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 19) Kommissjonsdirektiv 2006/83/EF av 23. oktober 2006 om tilpasning av direktiv 2002/4/EF om registrering av verksemder som held verpehøner, og som er omfatta av rådsdirektiv 1999/74/EF, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(10)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 20) Rådskdirektiv 2006/96/EF av 20. november 2006 om tilpasning av visse direktiver på området fritt varebytte, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(11)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 21) Rådskdirektiv 2006/97/EF av 20. november 2006 om tilpasning av visse direktiver på området fritt varebytte, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(12)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 22) Rådskdirektiv 2006/99/EF av 20. november 2006 om tilpasning av visse direktiver på området selskapsrett, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(13)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 23) Rådskdirektiv 2006/100/EF av 20. november 2006 om tilpasning av visse direktiver på området fri bevegelse for personer, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(14)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 24) Rådskdirektiv 2006/101/EF av 20. november 2006 om tilpasning av direktiv 73/239/EØF, 74/557/EØF og 2002/83/EF på området adgang til å yte tjenester, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(15)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 25) Rådskdirektiv 2006/102/EF av 20. november 2006 om tilpasning av direktiv 67/548/EØF om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(16)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 26) Rådskdirektiv 2006/103/EF av 20. november 2006 om tilpasning av visse direktiver på området transportpolitikk, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltredelse<sup>(17)</sup> skal innlemmes i avtalen.

---

<sup>(8)</sup> EUT L 362 av 20.12.2006, s. 92.

<sup>(9)</sup> EUT L 362 av 20.12.2006, s. 94.

<sup>(10)</sup> EUT L 362 av 20.12.2006, s. 97.

<sup>(11)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 81.

<sup>(12)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 107.

<sup>(13)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 137.

<sup>(14)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 141.

<sup>(15)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 238.

<sup>(16)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 238.

<sup>(17)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 344.

- 27) Rådskonklusjon 2006/104/EF av 20. november 2006 om tilpassing av visse direktiver på området landbruk (regelverk om dyre- og plantehelse), på grunn av Bulgarias og Romanias tiltrødelse<sup>(18)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 28) Rådskonklusjon 2006/105/EF av 20. november 2006 om tilpassing av direktiv 73/239/EØF, 74/557/EØF og 2002/83/EF på området miljø, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltrødelse<sup>(19)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 29) Rådskonklusjon 2006/107/EF av 20. november 2006 om tilpassing av direktiv 89/108/EØF om dypfrysede næringsmidler beregnet på konsum og europaparlaments- og rådskonklusjon 2000/13/EF om merking og presentasjon av samt reklamering for næringsmidler, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltrødelse<sup>(20)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 30) Rådskonklusjon 2006/108/EF av 20. november 2006 om tilpassing av direktiv 90/377/EØF og 2001/77/EF på området energi, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltrødelse<sup>(21)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 31) Rådskonklusjon 2006/109/EF av 20. november 2006 om tilpassing av direktiv 94/45/EF om opprettelse av et europeisk samarbeidsutvalg eller en framgangsmåte i foretak som omfatter virksomhet i flere medlemsstater og i konserner som omfatter foretak i flere medlemsstater, med sikte på å informere og konsultere arbeidstakere, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltrødelse<sup>(22)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 32) Rådskonklusjon 2006/110/EF av 20. november 2006 om tilpassing av direktiv 95/57/EF og 2001/109/EF på statistikkområdet, på grunn av Bulgarias og Romanias tiltrødelse<sup>(23)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 33) Kommissjonsvedtak 2006/800/EF av 23. november 2006 om godkjenning av planane for utrydding av klassisk svinepest hjå viltlevande svin og naudvaksinasjon av slike svin mot denne sjukdommen i Bulgaria<sup>(24)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 34) Kommissjonsvedtak 2006/802/EF av 23. november 2006 om godkjenning av planane for utrydding av klassisk svinepest hjå viltlevande svin og naudvaksinasjon av slike svin og svin i driftseiningar mot denne sjukdommen i Romania<sup>(25)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 35) Kommissjonsvedtak 2006/924/EF av 13. desember 2006 om endring av vedtak 2005/176/EF om fastsetjing av rapporteringsform og kodar for melding av dyresjukdommar i medhald av rådskonklusjon 82/894/EØF<sup>(26)</sup> skal innlemmes i avtalen.

---

<sup>(18)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 352.

<sup>(19)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 368.

<sup>(20)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 411.

<sup>(21)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 414.

<sup>(22)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 416.

<sup>(23)</sup> EUT L 363 av 20.12.2006, s. 418.

<sup>(24)</sup> EUT L 325 av 24.11.2006, s. 35.

<sup>(25)</sup> EUT L 329 av 25.11.2006, s. 34.

<sup>(26)</sup> EUT L 354 av 14.12.2006, s. 48.

- 36) Kommissjonsvedtak 2006/926/EF av 13. desember 2006 om endring av vedtak 2001/881/EF med omsyn til lista over grensekontrollstasjonar med sikte på tilmeldinga av Bulgaria og Romania<sup>(27)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 37) Kommissjonsvedtak 2007/13/EF av 22. desember 2006 om tilpassing av vedtak 2002/459/EF med omsyn til tilføyningane til lista over einingar i datanettet TRACES som følgje av tilmeldinga av Bulgaria og Romania<sup>(28)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 38) Kommissjonsvedtak 2007/16/EF av 22. desember 2006 om fastsetjing av overgangsføresegner for handel innanfor Fellesskapet med sæd, egg og embryo frå storfe, svin, sauer, geiter og dyr av hestefamilien som stammar frå Bulgaria og Romania<sup>(29)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 39) Kommissjonsvedtak 2007/17/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av planane for godkjenning av verksemder med sikte på handel med fjørfe og rugeegg innanfor Fellesskapet i medhald av rådsdirektiv 90/539/EØF<sup>(30)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 40) Kommissjonsvedtak 2007/18/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av kriseplanar for motkjemping av munn- og klauvsjuka i medhald av rådsdirektiv 2003/85/EF<sup>(31)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 41) Kommissjonsvedtak 2007/19/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av kriseplanar for motkjemping av klassisk svinepest i medhald av rådsdirektiv 2001/89/EF<sup>(32)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 42) Kommissjonsvedtak 2007/24/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av kriseplanar for motkjemping av aviær influensa og Newcastle disease<sup>(33)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 43) Kommissjonsvedtak 2007/69/EF av 18. desember 2006 om å gje Romania løyve til å utsetje bruken av visse føresegner i rådsdirektiv 2002/53/EF med omsyn til omsetning av frø frå visse planteartar til jordbruksføremål<sup>(34)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 44) Kommissjonsvedtak 2007/136/EF av 23. februar 2007 om fastsetjing av overgangsføresegner for systemet for identifikasjon og registrering av sauer og geiter i Bulgaria i medhald av rådsforordning (EF) nr. 21/2004<sup>(35)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 45) Kommissjonsvedtak 2007/228/EF av 11. april 2007 om fastsetjing av overgangsføresegner for systemet for identifikasjon og registrering av sauer og geiter i Romania i medhald av rådsforordning (EF) nr. 21/2004<sup>(36)</sup> skal innlemmes i avtalen.

---

<sup>(27)</sup> EUT L 354 av 14.12.2006, s. 52.

<sup>(28)</sup> EUT L 7 av 12.1.2007, s. 23.

<sup>(29)</sup> EUT L 7 av 12.1.2007, s. 31.

<sup>(30)</sup> EUT L 7 av 12.1.2007, s. 33.

<sup>(31)</sup> EUT L 7 av 12.1.2007, s. 36.

<sup>(32)</sup> EUT L 7 av 12.1.2007, s. 38.

<sup>(33)</sup> EUT L 8 av 13.1.2007, s. 26.

<sup>(34)</sup> EUT L 32 av 6.2.2007, s. 167.

<sup>(35)</sup> EUT L 57 av 24.2.2007, s. 23.

<sup>(36)</sup> EUT L 98 av 13.4.2007, s. 27.

- 46) Kommissjonsvedtak 2007/329/EF av 2. mai 2007 om fastsetjing av overgangsføresegner om unntak frå rådsdirektiv 2002/53/EF med omsyn til omsetning av frø frå *Helianthus annuus* av sortar som ikkje vert rekna for å vere motstandsdyktige mot *Orobanche* spp., som følgje av tilmeldinga av Bulgaria<sup>(37)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 47) Da avtalen utvider det indre marked til også å omfatte EFTA-statene, må denne beslutning, for at det indre marked skal fungere godt, få anvendelse og tre i kraft uten unødig opphold.
- 48) Da EØS-utvidelsesavtalen ennå ikke har trådt i kraft, men anvendes midlertidig, vil denne beslutning også anvendes midlertidig i påvente av at EØS-utvidelsesavtalen skal tre i kraft –

BESLUTTET FØLGENDE:

#### *Artikkel 1*

Alle EØS-komitébeslutninger vedtatt etter 1. oktober 2004 erklæres herved bindende for de nye avtalepartene.

#### *Artikkel 2*

Teksten til EØS-komitébeslutningene nevnt i artikkel 1 skal utarbeides og gis gyldighet av avtalepartene på bulgarsk og rumensk.

#### *Artikkel 3*

I tillegg 1 nr. 2 (rådsforordning (EF) nr. 1493/1999) i protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin skal nytt strekpunkt lyde:

- ”– **1 2005 SA:** Akt om tiltredelsesvilkårene for Republikken Bulgaria og Romania og tilpasningen av de traktater som er Den europeiske unions grunnlag, vedtatt 25. april 2005 (EUT L 157 av 21.6.2005, s. 203).”

#### *Artikkel 4*

1. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg I til denne beslutning:

- ”– **32006 R 1792:** Kommissjonsforordning (EF) nr. 1792/2006 av 23. oktober 2006 (EUT L 362 av 20.12.2006, s. 1).”

2. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i avtalens vedlegg og protokoller som er nevnt i vedlegg II til denne beslutning:

- ”– **32006 R 1791:** Kommissjonsforordning (EF) nr. 1791/2006 av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 1).”

---

<sup>(37)</sup> EUT L 122 av 11.5.2007, s. 59.

3. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i den protokoll til avtalen som er nevnt i vedlegg III til denne beslutning:

”– **32006 R 2016:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 2016/2006 av 19. desember 2006 (EUT L 384 av 29.12.2006, s. 38).”

4. Dersom strekpunktet omhandlet i de ovenstående numre er det første under det aktuelle nummeret, tilføyes ”, endet ved:” foran strekpunktet.

5. Andre tilpasninger som er nødvendige som følge av rettsaktene som innlemmes gjennom de ovenstående numre er angitt i del II i de respektive vedlegg til denne beslutning.

#### *Artikkel 5*

1. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg IV til denne beslutning:

”– **32006 L 0080:** Kommisjonsdirektiv 2006/80/EF av 23. oktober 2006 (EUT L 362 av 20.12.2006, s. 67).”

2. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg V til denne beslutning:

”– **32006 L 0081:** Kommisjonsdirektiv 2006/81/EF av 23. oktober 2006 (EUT L 362 av 20.12.2006, s. 92).”

3. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg VI til denne beslutning:

”– **32006 L 0082:** Kommisjonsdirektiv 2006/82/EF av 23. oktober 2006 (EUT L 362 av 20.12.2006, s. 94).”

4. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg VII til denne beslutning:

”– **32006 L 0083:** Kommisjonsdirektiv 2006/83/EF av 23. oktober 2006 (EUT L 362 av 20.12.2006, s. 97).”

5. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg VIII til denne beslutning:

”– **32006 L 0096:** Kommisjonsdirektiv 2006/96/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 81).”

6. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg IX til denne beslutning:

”– **32006 L 0097:** Kommisjonsdirektiv 2006/97/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 107).”

7. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg X til denne beslutning:  
”– **32006 L 0099**: Kommisjonsdirektiv 2006/99/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 137).”
8. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XI til denne beslutning:  
”– **32006 L 0100**: Rådskdirektiv 2006/100/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 141).”
9. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i de av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XII til denne beslutning:  
”– **32006 L 0101**: Rådskdirektiv 2006/0101/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 238).”
10. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XIII til denne beslutning:  
”– **32006 L 0102**: Rådskdirektiv 2006/102/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 241).”
11. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XIV til denne beslutning:  
”– **32006 L 0103**: Rådskdirektiv 2006/103/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 344).”
12. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i de av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XV til denne beslutning:  
”– **32006 L 0104**: Rådskdirektiv 2006/104/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 352).”
13. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i de av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XVI til denne beslutning:  
”– **32006 L 0105**: Rådskdirektiv 2006/105/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 368).”
14. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XVII til denne beslutning:  
”– **32006 L 0107**: Rådskdirektiv 2006/107/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 411).”
15. Følgende strekpunkt tilføyes i de numre i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XVIII til denne beslutning:



- ”– **32006 L 0108**: Rådskonrektiv 2006/108/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 414).”
16. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XIX til denne beslutning:
- ”– **32006 L 0109**: Rådskonrektiv 2006/109/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 416).”
17. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XX til denne beslutning:
- ”– **32006 L 0110**: Rådskonrektiv 2006/110/EF av 20. november 2006 (EUT L 363 av 20.12.2006, s. 418).”
18. Dersom strekpunktet omhandlet i de forrige numre er det første under det aktuelle nummeret, tilføyes ”, endret ved:” foran strekpunktet.
19. Andre tilpasninger som er nødvendige som følge av rettsaktene som innlemmes gjennom de ovenstående numre er angitt i del II i de respektive vedlegg til denne beslutning.

#### *Artikkel 6*

1. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XXI til denne beslutning:
- ”– **32006 D 0924**: Kommissjonsvedtak 2006/924/EF av 13. desember 2006 (EUT L 354 av 14.12.2006, s. 48).”
2. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XXII til denne beslutning:
- ”– **32006 D 0926**: Kommissjonsvedtak 2006/926/EF av 13. desember 2006 (EUT L 354 av 14.12.2006, s. 52).”
3. Følgende strekpunkt tilføyes i det nummer i det av avtalens vedlegg som er nevnt i vedlegg XXIII til denne beslutning:
- ”– **32007 D 0013**: Kommissjonsvedtak 2007/13/EF av 22. desember 2006 (EUT L 7 av 12.1.2007, s. 23).”

#### *Artikkel 7*

I avtalens vedlegg I kapittel I gjøres følgende endringer:

1. Følgende tilføyes i del 1.1 nr. 7b (rådsforordning (EF) nr. 21/2004):

”Overgangsordningene i følgende rettsakter får anvendelse:

- **32006 D 0136:** Kommisjonsvedtak 2007/136/EF av 23. februar 2007 om fastsetjing av overgangsføresegner for systemet for identifikasjon og registrering av sauer og geiter i Bulgaria i medhald av rådsforordning (EF) nr. 21/2004 (EUT L 57 av 24.2.2007, s. 23).
- **32007 D 0228:** Kommisjonsvedtak 2007/228/EF av 11. april 2007 om fastsetjing av overgangsføresegner for systemet for identifikasjon og registrering av sauer og geiter i Romania i medhald av rådsforordning (EF) nr. 21/2004 (EUT L 98 av 13.4.2007, s. 27).”

2. I del 1.2 etter nr. 132 (kommisjonsvedtak 2006/968/EF) skal nytt nr. 133 lyde:

”133. **32007 D 0016:** Kommisjonsvedtak 2007/16/EF av 22. desember 2006 om fastsetjing av overgangsføresegner for handel innanfor Fellesskapet med sæd, egg og embryo frå storfe, svin, sauer, geiter og dyr av hestefamilien som stammar frå Bulgaria og Romania (EUT L 7 av 12.1.2007, s. 31).”

3. I del 3.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” etter nr. 35 (kommisjonsvedtak 2007/123/EF) skal nye nr. 36–40 lyde:

”36. **32006 D 0800:** Kommisjonsvedtak 2006/800/EF av 23. november 2006 om godkjenning av planane for utrydding av klassisk svinepest hjå villevande svin og naudvaksinasjon av slike svin mot denne sjukdommen i Bulgaria (EUT L 325 av 24.11.2006, s. 35).

37. **32006 D 0802:** Kommisjonsvedtak 2006/802/EF av 23. november 2006 om godkjenning av planane for utrydding av klassisk svinepest hjå villevande svin og naudvaksinasjon av slike svin og svin i driftseiningar mot denne sjukdommen i Romania (EUT L 329 av 25.11.2005, s. 34).

38. **32007 D 0018:** Kommisjonsvedtak 2007/18/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av kriseplanar for motkjemping av munn- og klauvsjuka i medhald av rådsdirektiv 2003/85/EF (EUT L 7 av 12.1.2007, s. 36).

39. **32007 D 0019:** Kommisjonsvedtak 2007/19/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av kriseplanar for motkjemping av klassisk svinepest i medhald av rådsdirektiv 2001/89/EF (EUT L 7 av 12.1.2007, s. 38).

40. **32007 D 0024:** Kommisjonsvedtak 2007/24/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av kriseplanar for motkjemping av aviær influensa og Newcastle disease (EUT L 8 av 13.1.2007, s. 26).”

4. I del 4.2 under overskriften ”*RETTSAKTER SOM EFTA-STATENE OG EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN SKAL TA TILBØRLIG HENSYN TIL*” etter nr. 57 (kommisjonsvedtak 2004/835/EF) skal nytt nr. 58 lyde:

”58. **32007 D 0017:** Kommisjonsvedtak 2007/17/EF av 22. desember 2006 om godkjenning av planane for godkjenning av verksemder med sikte på handel

med fjørfe og rugeegg innanfor Fellesskapet i medhald av rådsdirektiv 90/539/EØF (EUT L 7 av 12.1.2007, s. 33).”

#### *Artikkel 8*

I avtalens vedlegg I kapittel III del 1.1 nr. 10 (rådsdirektiv 2002/53/EF) tilføyes følgende mellom avsnittet om overgangsordningene og tilpasningsteksten:

”Overgangsordningene i følgende rettsakter får anvendelse:

- **32007 D 0069:** Kommisjonsvedtak 2007/69/EF av 18. desember 2006 om å gje Romania løyve til å utsetje bruken av visse føresegner i rådsdirektiv 2002/53/EF med omsyn til omsetning av frø frå visse planteartar til jordbruksføremål (EUT L 32 av 6.2.2007, s. 167).
- **32007 D 0329:** Kommisjonsvedtak 2007/329/EF av 2. mai 2007 om fastsetjing av overgangsføresegner om unntak frå rådsdirektiv 2002/53/EF med omsyn til omsetning av frø frå *Helianthus annuus* av sortar som ikkje vert rekna for å vere motstandsdyktige mot *Orobanche* spp., som følgje av tilmeldinga av Bulgaria (EUT L 122 av 11.5.2007, s. 59).”

#### *Artikkel 9*

I avtalens vedlegg XIII tilføyes følgende før tilpasningsteksten i nr. 64a (rådsforordning (EØF) nr. 2408/92) og 66n (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1592/2002):

”Overgangsordningene i følgende rettsakt får anvendelse:

- **32006 R 1962:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1962/2006 av 21. desember 2006 i medhald av artikkel 37 i akta om tilmelding av Bulgaria til Den europeiske unionen (EUT L 408 av 30.12.2006, s. 8), rettet ved EUT L 47 av 16.2.2007, s. 8.”

#### *Artikkel 10*

Teksten i vedlegg III kapittel 2 nr. 6 i tiltredelsesakten av 25. april 2005, på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 11*

Teksten i forordning (EF) nr. 1791/2006, 1792/2006, 1962/2006 som rettet ved EUT L 47 av 16.2.2007, s. 8, og 2016/2006, direktiv 2006/80/EF, 2006/81/EF, 2006/82/EF, 2006/83/EF, 2006/96/EF, 2006/97/EF, 2006/99/EF, 2006/100/EF, 2006/101/EF, 2006/102/EF, 2006/103/EF, 2006/104/EF, 2006/105/EF, 2006/107/EF, 2006/108/EF, 2006/109/EF og 2006/110/EF samt vedtak 2006/800/EF, 2006/802/EF, 2006/924/EF, 2006/926/EF, 2007/13/EF, 2007/16/EF, 2007/17/EF, 2007/18/EF, 2007/19/EF, 2007/24/EF, 2007/69/EF, 2007/136/EF, 2007/228/EF og 2007/329/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

### *Artikkel 12*

Denne beslutning trer i kraft dagen etter at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*) eller på den dag EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

Inntil EØS-utvidelsesavtalen trer i kraft, skal beslutningen anvendes foreløpig fra den den vedtas.

Eventuelle forfatningsrettslige krav angitt av en avtalepart angående enhver av EØS-komiteens beslutninger nevnt i artikkel 1, berøres ikke av denne beslutning.

### *Artikkel 13*

Dette vedtak skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utfærdiget i Brussel, 26. oktober 2007

For EØS-komiteen

***Stefán Haukur Jóhannesson***

Formann

---

(\*) Forfatningsrettslige krav angitt.

## *VEDLEGG I*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

### **LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 4 NR. 1**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 4 nr. 1 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg og protokoller:

I vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.2 nr. 39 (kommisjonsvedtak 2001/881/EF),
- Del 1.2 nr. 114 (kommisjonsvedtak 2003/630/EF),
- Del 1.2 nr. 115 (kommisjonsforordning (EF) nr. 136/2004),
- Del 1.2 nr. 116 (kommisjonsvedtak 2004/253/EF),
- Del 4.2 nr. 76 (kommisjonsvedtak 2004/233/EF),
- Del 6.2 nr. 39 (kommisjonsvedtak 98/536/EF),
- Del 7.2 nr. 14 (kommisjonsvedtak 98/179/EF);

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XV (Farlige stoffer):

- Nr. 12l (kommisjonsvedtak 2000/657/EF);

I vedlegg XIII (Transport):

- Nr. 33c (kommisjonsforordning (EF) nr. 2121/98),
- Nr. 49 (kommisjonsvedtak 77/527/EØF);

I vedlegg XVI (Offentlige innkjøp):

- Nr. 6c (kommisjonsforordning (EF) nr. 1564/2005);

I vedlegg XXI (Statistikk):

- Nr. 1c (kommisjonsforordning (EF) nr. 2702/98),
- Nr. 1f (kommisjonsforordning (EF) nr. 1227/1999),
- Nr. 1g (kommisjonsforordning (EF) nr. 1228/1999),
- Nr. 1h (kommisjonsforordning (EF) nr. 1668/2003),

- Nr. 4ca (kommisjonsforordning (EF) nr. 772/2005),
- Nr. 7i (kommisjonsforordning (EF) nr. 1358/2003),
- Nr. 23a (kommisjonsvedtak 2000/115/EF),
- Nr. 23b (kommisjonsforordning (EF) nr. 2139/2004).

I protokoll 21 om gjennomføring av konkurransebestemmelser for foretak:

- Artikkel 3 punkt 1 nr. 4 (kommisjonsforordning (EF) nr. 773/2004).

## VEDLEGG II

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

### DEL I

#### **LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 4 NR. 2**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 4 nr. 2 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg og protokoller:

I vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.1 nr. 7b (rådsforordning (EF) nr. 21/2004),
- Del 7.1 nr. 8b (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2160/2003),
- Del 7.1 nr. 12 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 999/2001);

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering):

A. I kapittel XII (Næringsmidler):

- Nr. 54b (rådsforordning (EØF) nr. 2092/91);

B. I kapittel XIV (Gjødsel):

- Nr. 1 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2003/2003);

C. I kapittel XIX (Generelle bestemmelser innen området tekniske handelshindringer):

- Nr. 3b (rådsforordning (EØF) nr. 339/93);

I vedlegg VI (Trygd):

- Nr. 1 (rådsforordning (EØF) nr. 1408/71),
- Nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 574/72);
- Nr. 3.18 (beslutning nr. 117),
- Nr. 3.27 (beslutning nr. 136),
- Nr. 3.37 (beslutning nr. 150),
- Nr. 3.68 (beslutning nr. 192);

I vedlegg XIII (Transport):

- Nr. 1 (rådsforordning (EØF) nr. 1108/70),
- Nr. 5 (europaparlaments- og rådsvedtak nr. 1692/96/EF),
- Nr. 21 (rådsforordning (EØF) nr. 3821/85),
- Nr. 26a (rådsforordning (EØF) nr. 881/92),
- Nr. 32 (rådsforordning (EØF) nr. 684/92),
- Nr. 39 (rådsforordning (EØF) nr. 1192/69),
- Nr. 64a (rådsforordning (EØF) nr. 2408/92);

I vedlegg XX (Miljø):

- Nr. 1ea (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 761/2001),
- Nr. 21aa (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2037/2000);

I vedlegg XXI (Statistikk):

- Nr. 7f (rådsforordning (EF) nr. 1172/98),
- Nr. 24 (rådsforordning (EØF) nr. 837/90),
- Nr. 24a (rådsforordning (EØF) nr. 959/93);

I vedlegg XXII (Selskapsrett):

- Nr. 10a (rådsforordning (EF) nr. 2157/2001);

I protokoll 26 om myndighet og oppgaver for EFTAs overvåkningsorgan i forbindelse med statsstøtte:

- Artikkel 2 nr. 1 (rådsforordning (EF) nr. 659/1999);

I protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin:

- Tillegg 1 nr. 2 (rådsforordning (EF) nr. 1493/1999).



## DEL II

### ANDRE TILPASNINGER SOM FØLGE AV TILTREDELSEN

I vedlegg VI (Trygd):

1. Tilpasningene i nr. 1 (rådsforordning (EØF) nr. 1408/71) endres som følger:
  - a) Listene i tilpasning n) og o) endres som følger:
    - i) Tidligere nr. 374 (NORGE – SLOVENIA) til 378 (NORGE – DET FORENTE KONGERIKE) blir nr. 431 til 435.
    - ii) Følgende tilføyes før nytt nr. 431 (NORGE – SLOVENIA):

”430. NORGE – ROMANIA

Ingen avtale.”
    - iii) Tidligere nr. 355 (NORGE – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK) til 373 (NORGE – PORTUGAL) blir nr. 411 til 429.
    - iv) Følgende tilføyes før nytt nr. 411 (NORGE – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK):

”410. NORGE – BULGARIA

Ingen avtale.”
    - v) Tidligere nr. 348 (LIECHTENSTEIN – SLOVENIA) til 354 (NORGE – BELGIA) blir nr. 403 til 409.
    - vi) Følgende tilføyes før nytt nr. 403 (LIECHTENSTEIN – SLOVENIA):

”402. LIECHTENSTEIN – ROMANIA

Ingen avtale.”
    - vii) Tidligere nr. 329 (LIECHTENSTEIN – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK) til 347 (LIECHTENSTEIN – PORTUGAL) blir nr. 383 til 401.
    - viii) Følgende tilføyes før nytt nr. 383 (LIECHTENSTEIN – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK):

”382. LIECHTENSTEIN – BULGARIA

Ingen avtale.”
    - ix) Tidligere nr. 321 (ISLAND – SLOVENIA) til 328 (LIECHTENSTEIN – BELGIA) blir nr. 374 til 381.

- x) Følgende tilføyes før nytt nr. 374 (ISLAND – SLOVENIA):  
”373. ISLAND – ROMANIA  
Ingen avtale.”
  - xi) Tidligere nr. 302 (ISLAND – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK) til 320 (ISLAND – PORTUGAL) blir nr. 354 til 372.
  - xii) Følgende tilføyes før nytt nr. 354 (ISLAND – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK):  
”353. ISLAND – BULGARIA  
Ingen avtale.”
  - xiii) Tidligere nr. 301 (ISLAND – BELGIA) blir nr. 352.
  - b) Tidligere nr. 17 til 19 i tilpasning u) blir nr. 19 til 21.
2. Tilpasningene i nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 574/72) endres som følger:
- a) I tilpasning b), c) og d) under A) skal oppføringen ”D. Tyskland” erstattes med ”E. Tyskland”.
  - b) I tilpasning d) under B) samt tilpasning e) skal oppføringen ”R. Østerrike” erstattes med ”S. Østerrike”.
  - c) Listen i tilpasning g) endres som følger:
    - i) Tidligere nr. 374 (NORGE – SLOVENIA) til 378 (NORGE – DET FORENTE KONGERIKE) blir nr. 431 til 435.
    - ii) Følgende tilføyes før nytt nr. 431 (NORGE – SLOVENIA):  
”430. NORGE – ROMANIA  
Ingen avtale.”
    - iii) Tidligere nr. 355 (NORGE – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK) til 373 (NORGE – PORTUGAL) blir nr. 411 til 429.
    - iv) Følgende tilføyes før nytt nr. 411 (NORGE – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK):  
”410. NORGE – BULGARIA  
Ingen avtale.”
    - v) Tidligere nr. 348 (LIECHTENSTEIN – SLOVENIA) til 354 (NORGE – BELGIA) blir nr. 403 til 409.
    - vi) Følgende tilføyes før nytt nr. 403 (LIECHTENSTEIN – SLOVENIA):

”402. LIECHTENSTEIN – ROMANIA

Ingen avtale.”

- vii) Tidligere nr. 329 (LIECHTENSTEIN – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK) til 347 (LIECHTENSTEIN – PORTUGAL) blir nr. 383 til 401.
- viii) Følgende tilføyes før nytt nr. 383 (LIECHTENSTEIN – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK):

”382. LIECHTENSTEIN – BULGARIA

Ingen avtale.”

- ix) Tidligere nr. 321 (ISLAND – SLOVENIA) til 328 (LIECHTENSTEIN – BELGIA) blir nr. 374 til 381.
- x) Følgende tilføyes før nytt nr. 374 (ISLAND – SLOVENIA):

”373. ISLAND – ROMANIA

Ingen avtale.”

- xi) Tidligere nr. 302 (ISLAND – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK) til 320 (ISLAND – PORTUGAL) blir nr. 354 til 372.
- xii) Følgende tilføyes før nytt nr. 354 (ISLAND – DEN TSJEKKISKE REPUBLIKK):

”353. ISLAND – BULGARIA

Ingen avtale.”

- xiii) Tidligere nr. 301 (ISLAND – BELGIA) blir nr. 352.

d) Listene i tilpasning j) endres som følger:

- i) Ordene ”Island og Bulgaria” tilføyes før ordene ”Island og Den tsjekkiske republikk”.
- ii) Ordene ”Island og Romania” tilføyes før ordene ”Island og Slovenia”.
- iii) Ordene ”Liechtenstein og Bulgaria” tilføyes før ordene ”Liechtenstein og Den tsjekkiske republikk”.
- iv) Ordene ”Liechtenstein og Romania” tilføyes før ordene ”Liechtenstein og Slovenia”.
- v) Ordene ”Norge og Bulgaria” tilføyes før ordene ”Norge og Den tsjekkiske republikk”.
- vi) Ordene ”Norge og Romania” tilføyes før ordene ”Norge og Slovenia”.

*VEDLEGG III*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 4 NR. 3**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 4 nr. 3 skal tilføyes på følgende sted i avtalens protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin:

- Tillegg 1 nr. 6 (kommisjonsforordning (EF) nr. 753/2002).

## *VEDLEGG IV*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

### **LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 1**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 1 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg:

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), kapittel IV (Husholdningsapparater):

- Nr. 4a (kommisjonsdirektiv 94/2/EF),
- Nr. 4b (kommisjonsdirektiv 95/12/EF),
- Nr. 4c (kommisjonsdirektiv 95/13/EF),
- Nr. 4d (kommisjonsdirektiv 96/60/EF),
- Nr. 4f (kommisjonsdirektiv 97/17/EF),
- Nr. 4g (kommisjonsdirektiv 2002/40/EF),
- Nr. 4h (kommisjonsdirektiv 2002/31/EF);

I vedlegg IV (Energi):

- Nr. 11a (kommisjonsdirektiv 94/2/EF),
- Nr. 11b (kommisjonsdirektiv 95/12/EF),
- Nr. 11c (kommisjonsdirektiv 95/13/EF),
- Nr. 11d (kommisjonsdirektiv 96/60/EF),
- Nr. 11f (kommisjonsdirektiv 97/17/EF),
- Nr. 11g (kommisjonsdirektiv 2002/40/EF),
- Nr. 11h (kommisjonsdirektiv 2002/31/EF).

*VEDLEGG V*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 2**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 2 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering):

I kapittel I (Kjøretøyer):

- Nr. 45zo (kommisjonsdirektiv 2005/78/EF);

I kapittel XVI (Kosmetikk):

- Nr. 9 (kommisjonsdirektiv 95/17/EF).

*VEDLEGG VI*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 3**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 3 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XII (Næringsmidler):

- Nr. 54a (kommisjonsdirektiv 91/321/EØF),
- Nr. 54w (kommisjonsdirektiv 1999/21/EF).

*VEDLEGG VII*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 4**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 4 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 9.2 nr. 2 (kommisjonsdirektiv 2002/4/EF).



## VEDLEGG VIII

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

### LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 5

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 5 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering):

- A. I kapittel I (Kjøretøyer):
- Nr. 1 (rådsdirektiv 70/156/EØF),
  - Nr. 2 (rådsdirektiv 70/157/EØF),
  - Nr. 3 (rådsdirektiv 70/220/EØF),
  - Nr. 4 (rådsdirektiv 70/221/EØF),
  - Nr. 8 (rådsdirektiv 70/388/EØF),
  - Nr. 9 (rådsdirektiv 71/127/EØF),
  - Nr. 10 (rådsdirektiv 71/320/EØF),
  - Nr. 11 (rådsdirektiv 72/245/EØF),
  - Nr. 14 (rådsdirektiv 74/61/EØF),
  - Nr. 16 (rådsdirektiv 74/408/EØF),
  - Nr. 17 (rådsdirektiv 74/483/EØF),
  - Nr. 19 (rådsdirektiv 76/114/EØF),
  - Nr. 22 (rådsdirektiv 76/757/EØF),
  - Nr. 23 (rådsdirektiv 76/758/EØF),
  - Nr. 24 (rådsdirektiv 76/759/EØF),
  - Nr. 25 (rådsdirektiv 76/760/EØF),
  - Nr. 26 (rådsdirektiv 76/761/EØF),
  - Nr. 27 (rådsdirektiv 76/762/EØF),
  - Nr. 29 (rådsdirektiv 77/538/EØF),
  - Nr. 30 (rådsdirektiv 77/539/EØF),
  - Nr. 31 (rådsdirektiv 77/540/EØF),
  - Nr. 32 (rådsdirektiv 77/541/EØF),

- Nr. 36 (rådsdirektiv 78/318/EØF),
- Nr. 39 (rådsdirektiv 78/932/EØF),
- Nr. 45a (rådsdirektiv 91/226/EØF),
- Nr. 45r (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/20/EF),
- Nr. 45t (europaparlaments- og rådsdirektiv 95/28/EF),
- Nr. 45y (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/85/EF),
- Nr. 45za (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/24/EF),
- Nr. 45zc (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/97/EF);

B. I kapittel II (Jordbruks- og skogbrukstraktorer):

- Nr. 7 (rådsdirektiv 75/322/EØF),
- Nr. 11 (rådsdirektiv 77/536/EØF),
- Nr. 13 (rådsdirektiv 78/764/EØF),
- Nr. 17 (rådsdirektiv 79/622/EØF),
- Nr. 20 (rådsdirektiv 86/298/EØF),
- Nr. 22 (rådsdirektiv 87/402/EØF),
- Nr. 23 (rådsdirektiv 89/173/EØF),
- Nr. 28 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/37/EF),
- Nr. 29 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/25/EF);

C. I kapittel VIII (Trykkbeholdere):

- Nr. 2 (rådsdirektiv 76/767/EØF);

D. I kapittel IX (Måleinstrumenter):

- Nr. 1 (rådsdirektiv 71/316/EØF),
- Nr. 5 (rådsdirektiv 71/347/EØF),
- Nr. 27b (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/22/EF);

E. I kapittel XI (Tekstiler):

- Nr. 4b (europaparlaments- og rådsdirektiv 96/74/EF);

F. I kapittel XV (Farlige stoffer):

– Nr. 12r (europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF);

G. I kapittel XIX (Generelle bestemmelser innen området tekniske handelshindringer):

– Nr. 1 (europaparlaments- og rådsdirektiv 98/34/EF),

– Nr. 3e (europaparlaments- og rådsdirektiv 94/11/EF),

– Nr. 3g (rådsdirektiv 69/493/EØF);

H. I kapittel XXIV (Maskiner):

– Nr. 1a (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/68/EF).

*VEDLEGG IX*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 6**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 6 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg XVI (Offentlige innkjøp):

- Nr. 2 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/18/EF),
- Nr. 4 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/17/EF),
- Nr. 5a (rådsdirektiv 92/13/EØF).

*VEDLEGG X*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 7**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 7 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg XXII (Selskapsrett):

- Nr. 1 (første rådsdirektiv 68/151/EØF),
- Nr. 2 (annet rådsdirektiv 77/91/EØF),
- Nr. 3 (tredje rådsdirektiv 78/855/EØF),
- Nr. 4 (fjerde rådsdirektiv 78/660/EØF),
- Nr. 6 (sjuende rådsdirektiv 83/349/EØF),
- Nr. 9 (tolvte rådsdirektiv 89/667/EØF).

## VEDLEGG XI

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

### DEL I

#### **LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 8**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 8 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg VII (Gjensidig godkjenning av yrkeskvalifikasjoner):

- Nr. 1a (rådsdirektiv 92/51/EØF),
- Nr. 2 (rådsdirektiv 77/249/EØF),
- Nr. 2a (rådsdirektiv 98/5/EF),
- Nr. 4 (rådsdirektiv 93/16/EØF),
- Nr. 8 (rådsdirektiv 77/452/EØF),
- Nr. 10 (rådsdirektiv 78/686/EØF),
- Nr. 11 (rådsdirektiv 78/687/EØF),
- Nr. 12 (rådsdirektiv 78/1026/EØF),
- Nr. 14 (rådsdirektiv 80/154/EØF),
- Nr. 17 (rådsdirektiv 85/433/EØF),
- Nr. 18 (rådsdirektiv 85/384/EØF).

### DEL II

#### **ANDRE TILPASNINGER SOM FØLGE AV TILTREDELSEN**

I vedlegg VII (Gjensidig godkjenning av yrkeskvalifikasjoner) nr. 11 (rådsdirektiv 78/687/EØF) skal ordene ”artikkel 19, 19a, 19b, 19c og 19d” i første avsnitt av tilpasningsteksten erstattes med ordene ”artikkel 19, 19a, 19b, 19c, 19d og 19e”.

*VEDLEGG XII*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 9**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 9 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg:  
I vedlegg VII (Gjensidig godkjenning av yrkeskvalifikasjoner):

– Nr. 28 (rådsdirektiv 74/557/EØF);

I vedlegg IX (Finansielle tjenester):

– Nr. 2 (første rådsdirektiv 73/239/EØF),

– Nr. 11 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/83/EF).

*VEDLEGG XIII*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 10**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 10 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XV (Farlige stoffer):

- Nr. 1 (rådsdirektiv 67/548/EØF).



*VEDLEGG XIV*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 11**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 11 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg XXIII (Transport):

- Nr. 13 (rådsdirektiv 92/106/EØF),
- Nr. 18a (europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/62/EF),
- Nr. 19 (rådsdirektiv 96/26/EF),
- Nr. 24a (rådsdirektiv 91/439/EØF),
- Nr. 24c (rådsdirektiv 1999/37/EF),
- Nr. 36a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/59/EF),
- Nr. 37 (rådsdirektiv 91/440/EØF),
- Nr. 46a (rådsdirektiv 91/672/EØF),
- Nr. 47 (rådsdirektiv 82/714/EØF).

## VEDLEGG XV

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

### DEL I

#### **LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 12**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 12 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg:

I vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.1 nr. 4 (rådsdirektiv 97/78/EF),
- Del 1.1 nr. 5 (rådsdirektiv 91/496/EF),
- Del 3.1 nr. 1 a (rådsdirektiv 2003/85/EF),
- Del 3.1 nr. 3 (rådsdirektiv 2001/89/EF),
- Del 3.1 nr. 4 (rådsdirektiv 92/35/EØF),
- Del 3.1 nr. 6 (rådsdirektiv 92/66/EØF),
- Del 3.1 nr. 7 (rådsdirektiv 93/53/EØF),
- Del 3.1 nr. 8 (rådsdirektiv 95/70/EF),
- Del 3.1 nr. 9 (rådsdirektiv 92/119/EØF),
- Del 3.1 nr. 9a (rådsdirektiv 2000/75/EF),
- Del 3.1 nr. 9b (rådsdirektiv 2002/60/EF),
- Del 4.1 nr. 1 (rådsdirektiv 64/432/EØF),
- Del 4.1 nr. 2 (rådsdirektiv 91/68/EØF),
- Del 4.1 nr. 3 (rådsdirektiv 90/426/EØF),
- Del 4.1 nr. 4 (rådsdirektiv 90/539/EØF),
- Del 7.1 nr. 2 (rådsdirektiv 96/23/EF),
- Del 7.1 nr. 8a (rådsdirektiv 2003/99/EF);

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XV (Farlige stoffer):

- Nr. 12a (rådsdirektiv 91/414/EØF).

## DEL II

### **ANDRE TILPASNINGER SOM FØLGE AV TILTREDELSEN**

I vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold) del 1.1 nr. 4 (rådsdirektiv 97/78/EF) skal oppføringene for Island og Norge i tilpasning b) omnummereres som nr. 28 og 29.

*VEDLEGG XVI*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 13**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 13 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg:

I vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XXIV (Maskiner):

- Nr. 1a (europaparlaments- og rådsdirektiv 97/68/EF);

I vedlegg XX (Miljø):

- Nr. 19a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/80/EF).

*VEDLEGG XVII*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 14**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 14 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) kapittel XII (Næringsmidler):

- Nr. 18 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF),
- Nr. 47 (rådsdirektiv 89/108/EØF).

*VEDLEGG XVIII*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 15**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 15 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg IV (Energi):

- Nr. 7 (rådsdirektiv 90/377/EØF),
- Nr. 19 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2001/77/EF).

*VEDLEGG XIX*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 16**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 16 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg XVIII (Helse og sikkerhet på arbeidsplassen, arbeidsrett og lik behandling av menn og kvinner):

- Nr. 27 (rådsdirektiv 94/45/EF).

*VEDLEGG XX*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 5 NR. 17**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 5 nr. 17 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg XXI (Statistikk):

- Nr. 7c (rådsdirektiv 95/57/EF).



*VEDLEGG XXI*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 1**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 1 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 3.2 nr. 32 (kommisjonsvedtak 2005/176/EF).

*VEDLEGG XXII*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 2**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 2 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.2 nr. 39 (kommisjonsvedtak 2001/881/EF).

*VEDLEGG XXIII*

til EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007

**LISTE OMHANDLET I BESLUTNINGENS ARTIKKEL 6 NR. 3**

Strekpunktet omhandlet i artikkel 6 nr. 3 skal tilføyes på følgende steder i avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold) kapittel I (Veterinære forhold):

- Del 1.2 nr. 46 (kommisjonsdirektiv 2002/459/EF).
-